



## **Verbale quinta Assemblea Comites della circoscrizione di Berlino**

mercoledì 6 settembre 2023, dalle ore 19:50 alle ore 21:40

in modalità online

**Sono presenti i/le Consiglieri/e:** Federico Quadrelli, Anna Cinzia Dellagiacoma, Umberto Mastropietro, Agata (Katia) Squillaci, Elettra de Salvo, Giovanni Marzollo, Amelia Massetti, Stefano Bianchi, Laura Sajeve, Maurizio Costa Clari.

**Assenti giustificati:** Silvia Decina

**Assenti ingiustificati:** Tiziana Corda

L'Autorità **diplomatico-consolare** è rappresentata dal Capo della Cancelleria Consolare, la Dott.ssa Paola Rosa.

L'assemblea viene anche trasmessa live sulla pagina Facebook del Comites.

Ordine del Giorno:

- 1) Saluti presidenza
- 2) Rendicontazione attività Commissioni di lavoro e dei/le Consiglieri-e
- 3) Valutazione cambio di destinazione uso dei progetti già finanziati
- 4) Discussione bozza del preventivo 2024
- 5) Varie ed eventuali

L'assemblea è aperta alle ore 19:50

Esterni presenti: Tommaso Conte e Silvestro Gurrieri, membri CGIE

1) Saluti presidenza

**1.1** Federico Quadrelli dà inizio all'assemblea e propone le norme per lo svolgimento della riunione e, in riferimento all'articolo 5.3 del regolamento, informa che il tempo degli interventi è limitato a 3 minuti e 1 minuto per un'eventuale replica.

Il presidente chiede di votare sulle norme di svolgimento dell'assemblea.

L'esito delle votazioni è il seguente:

Voti a favore: 10 Voti contrari: 0 Voti astenuti: 0



## 2) Rendicontazione attività Commissioni di lavoro e dei consiglieri e delle consigliere

I e le presidenti delle commissioni aggiornano sul lavoro svolto fino ad ora e sulle attività pianificate fino a dicembre 2023:

Amelia Massetti, presidente della Commissione Scuola, inclusione e disabilità:

- Presentazione con l'autrice del libro "Ognuno ride a modo suo" sul tema dell'inclusione
- Evento della serie "Benvenuti a Berlino" sui diritti e le risorse delle persone con disabilità e presentazione
- della guida nel linguaggio facilitato
- Coordinamento della traduzione della guida sul funzionamento delle scuole speciali (Sonderschule) in Germania (in realizzazione)
- Organizzazione di un evento, in collaborazione con l'Ambasciata d'Italia, per presentare
- la guida di cui sopra e parlare del sistema tedesco sull'inclusione, probabilmente da realizzare in una scuola. (in realizzazione)
- Evento di Artemisia con il patrocinio del Comites su laboratori del lavoro per persone con disabilità, sabato 16 settembre
- Partecipazione all'anniversario del cinquantesimo anniversario dell'asilo nido italo tedesco evangelico a Berlino "Arbeitskreis praktische Pädagogik e.V."

(lista non esaustiva)

Agata (Katia) Squillaci, presidente della Commissione Lavoro e sociale:

- Incontro con le associazioni che operano sul territorio
- Serata tematica sulla ricerca del lavoro tramite social media in collaborazione con LA RED
- Serata informativa su come avviare un'attività imprenditoriale in collaborazione con l'associazione GUWBI (in realizzazione, data da definire)
- Serata informativa relativa al progetto "Paura non abbiamo" sul ruolo delle donne vittime della mafia con il Giudice Bellardita (in realizzazione, data da definire)
- Evento tema Aire ad ottobre in collaborazione con il consolato (in realizzazione, data da definire)
- Secondo incontro con le associazioni previsto a dicembre (in realizzazione, data da definire)
- Serata informativa sul diritto del lavoro in collaborazione con l'associazione dei sindacati tedeschi BEMA (in realizzazione, data da definire, evento slittato nel 2024)



Maurizio Costa Clari, presidente della Commissione Comunicazione:

- Preparazione di un nuovo sito (in realizzazione)
- Pianificazione di una presenza più forte sui social media

Federico Quadrelli chiarisce che il sito è preparato completamente gratuitamente grazie al lavoro volontario dei consiglieri Comites Maurizio Costa Clari, Umberto Mastropietro, Amelia Masetti con il supporto della segreteria Zuleika Munizza.

Elettra De Salvo, presidente della Commission Arte e Spettacolo:

- Pianificazione di contenuti per l'evento "Paura non Abbiamo"
- Pianificazione di un incontro online con target anziani (pensioni, attività sul tempo libero)
- Pianificazione di un evento su Italo Calvino (da confermare)

Stefano Bianchi, presidente della Commissione Imprenditoria:

La Commissione ha deciso di canalizzare eventuali fondi verso altre risorse date le capacità dei membri della commissione. Alcune idee in discussione riguardano la creazione di un database di professionisti italiani o associazioni italiane in Germania, realizzabile a costo zero, e la produzione di eventuali interviste a personalità italiane in Germania.

Esecutivo per i temi memoria, giovani, e il progetto "Calcio in Festa":

- Partecipazione alle manifestazioni organizzati in occasione del 25 aprile (evento dell'associazione ANPI)
- Preparazione di uno studio informativo sulla storia dei militari italiani in Germania, in collaborazione con l'Ambasciata d'Italia
- Forte presenza sui social media per sensibilizzare su temi legati al lavoro nero
- Preparazione di un progetto con la realizzazione di video per spiegare determinati aspetti della vita in Germania in collaborazione con il consolato (in realizzazione)
- Realizzazione del progetto "Calcio in Festa" presentato dal Comites precedente, in collaborazione con due associazioni sportive locali e autorità locali
- Continuazione del progetto iniziato nel 2022 di ritratti fotografici di giovani con l'organizzazione di mostre itineranti per raccontare il diritto alla mobilità europea: le foto saranno esposte in ottobre nel comune di Mitte e a Magdeburgo



- Mostra e incontro con l'autore presso la sede del Comites "ich bin ein MERLINer!" dell'architetto Paolo Brasioli
- Coinvolgimento di quattro giovani ospitati a giugno e luglio più due ulteriori che verranno ospitati a ottobre e novembre in qualità di tirocinanti
- Avvio dell'iniziativa di biblioteca italiana presso la sede
- Incontro con gli autori del libro "Gli italiani a Sachsenhausen"
- Pianificazione di un'iniziativa sui diritti costituzionali (in realizzazione)

### 3) Valutazione cambio di destinazione uso dei progetti già finanziati

**3.1** Federico Quadrelli informa che ci sono ancora risorse disponibili nel capitolo dei progetti, destinati a progetti per i quali non sono state programmate ancora attività. I soldi devono venir spesi entro la fine dell'anno e quindi propone di emendare l'uso di alcuni fondi. La proposta di cambio di destinazione riguarda i seguenti progetti:

- "Existenzgründer/Selbstständig", per il quale sono rimasti € 2.900,00
- "AIRE/Servizi consolari", per il quale sono rimasti € 1.494,60

Risorse aggiuntive sono state richieste per i seguenti progetti:

- Realizzazione di un incontro per il formato "Benvenuti a Berlino", per cui la Commissione Lavoro e sociale ha chiesto una somma pari a € 400
- Realizzazione di una mostra fotografica in realizzazione nel quadro del progetto "Costituzione/Europa" per poter pagare il costo dell'affitto di una sala a Magdeburgo e le spese di trasporto, per cui il presidente ha chiesto una somma pari a € 500 o € 600 circa

Federico Quadrelli propone quindi di mobilitare le risorse in eccesso dai titoli "Existenzgründer/Selbstständig" e "AIRE/Servizi consolari" sui titoli "Benvenuti a Berlino" e "Costituzione/Europa".

Federico Quadrelli chiede al presidente e ai membri della Commissione Imprenditoria se sia realizzabile a loro avviso, entro la fine dell'anno, un progetto che esaurisca le risorse disponibili. Se non sia fattibile e se anche le risorse non saranno spese se non eventualmente in minima parte, il progetto si può intendere chiuso con le iniziative presentate precedentemente da Agata (Katia) Squillaci sul tema dell'imprenditorialità. Stefani Bianchi conferma e ricorda che il cambio di destinazione delle risorse era stato già definito in una assemblea precedente.

Per poter realizzare il cambio di destinazione di risorse tra progetti è necessario l'accordo comune dei membri del Comites tramite votazione.

Paola Rosa interviene su richiesta di Federico Quadrelli, specificando che ha controllato con l'ufficio di competenza in seno al ministero se sia possibile nel caso di un progetto concluso,



dove ci sia un avanzo di soldi, destinarli ad altri progetti. La risposta del ministero è stata positiva, purché ci sia una relazione sul progetto concluso e una decisione assembleare del Comites che approvi la destinazione dei fondi residui ad altro progetto. Questi documenti sono da trasmettere al ministero con richiesta formale e si attende il via libera del ministero.

Con il progetto a tema imprenditoria proposto dalla Commissione Lavoro e sociale, con un budget di € 400, il progetto è considerato concluso, quindi le restanti risorse avanzano e possono essere messe a disposizione su altri progetti.

**3.2** Federico Quadrelli informa sui costi e gli introiti ricavati con il progetto “Calcio in Festa” e chiede di votare sull'utilizzo dei fondi a disposizione per il progetto. Il Comites ha un budget di € 5.000 per l'organizzazione dell'evento, che ha organizzato con alcuni partner con sui si sono suddivisi i costi complessivi dell'evento, superiori ai € 5.000 a disposizione. A fronte delle spese stabilite nel contratto stipulato tra i partner, il Comites ha speso € 3.9200,24 e ha quindi registrato 1.099,76 euro di residuo.

Inoltre con l'evento il Comites ha potuto registrare introiti di proventi locali, che ammontano a:

€ 1.200 originati dai contratti stipulati per la concessione degli stand gastronomici;

€ 200 per la registrazione delle squadre che hanno partecipato al torneo;

€ 72 ottenuti dalla vendita delle magliette dell'edizione dell'evento del 2018;

€ 720 raccolti con la vendita della birra (da cui detrarre il costo della birra in quanto la fattura non è ancora arrivata).

Tuttavia uno dei partner dell'iniziativa ha sfiorato il budget preventivato e ha chiesto aiuto nel coprire spese che hanno sostenuto. Federico Quadrelli ha specificato che la responsabilità delle spese non è del Comites, ma visto il contributo importante del partner nel realizzare con successo l'evento, Federico Quadrelli chiede ai membri del Comites di votare per decidere se coprire parte dei costi sostenuti dal partner per un totale di € 1.271,21. Propone quindi di usare il residuo dei € 5.000 del budget per “Calcio in Festa”, più un centinaio di euro dei proventi locali ottenuti, per coprire queste spese ulteriori del partner organizzativo, da pagare al partner previa fattura per servizi di organizzazione dell'evento.

Segue discussione.

Il presidente chiede di votare sul pagamento della fattura di € 1.271,21.

L'esito delle votazioni è il seguente:

Voti a favore: 8 Voti contrari: 0 Voti astenuti: 2



**3.3** Il presidente propone di destinare fondi residui dal progetto “Existenzgründer/Selbstständig” ai seguenti progetti:

€ 600 euro per il progetto “Costituzione/Europa”

€ 300 per l'evento informativo su disabilità e scuola.

L'esito delle votazioni è il seguente:

Voti a favore: 10 Voti contrari: 0 Voti astenuti: 0

€ 1.500,00 euro rimanenti sotto il titolo del progetto “Existenzgründer/Selbstständig” che viene concluso con l'evento che verrà organizzato ad ottobre sul tema dell'imprenditorialità.

Elettra De Salvo lascia l'assemblea.

#### 4) Discussione bozza del preventivo 2024

**4.1** Federico Quadrelli invita i consiglieri e le consigliere a preparare proposte per il 2024, tenendo in considerazione che probabilmente le risorse disponibili non saranno superiori rispetto a quelle dell'anno corrente.

**4.2** Federico Quadrelli invita i due membri del CGIE presenti all'assemblea ad informare rispetto al quadro sui finanziamenti dei Comites.

Interviene Tommaso Conte informando che dal 25 al 29 settembre si terrà un comitato di presidenza in cui verranno discussi vari punti, tra cui la disponibilità delle ulteriori risorse richieste per i Comites e CGIE, risorse per gli enti gestori per cui sono stati chiesti 1 milione di euro, fondi per il 2025, rilascio dei documenti d'identità, personale e servizi consolari, editoria.

Il CGIE ha formulato una serie di richieste alle quali si sta attendendo una risposta. Le informazioni certe sono che per quest'anno non ci sono fondi nuovi, ma ci sono risorse interne che possono passare da un bilancio ad un altro e risorse di Comites non funzionanti per cui alcune risorse ulteriori potrebbero essere ridistribuite entro novembre.

Interviene Silvestro Gurrieri che conferma le informazioni date da Tommaso Conte rispetto ad eventuali risorse integrative che potrebbero essere messe a disposizione. Silvestro Gurrieri invita ad informare se ci fossero iniziative da parte del Comites che riguardano i temi della settima commissione “Mobilità e nuove generazioni” di cui è parte per possibili collaborazioni.

Umberto Mastropietro propone di collaborare sul tema del lavoro nero tra i giovani se ci fossero iniziative di altri Comites o del CGIE su questo tema.



Amelia Massetti propone una collaborazione sul tema della disabilità, chiedendo di informare gli altri Comites rispetto agli eventi organizzati su questo tema.

Silvestro Gurrieri accoglie l'iniziativa di creare collaborazioni tra Comites, nell'ambito dell'intercomites, per portare avanti temi e proposte coinvolgendo più Comites di città diverse con più probabilità di ricevere finanziamenti. Informa infine che la prossima riunione intercomites è prevista per il 6 novembre.

Ricorda che entro il 30 di settembre il Comites deve presentare il bilancio preventivo per il 2024.

Federico Quadrelli ringrazia per la notifica e annuncia che verrà organizzata quanto prima un'assemblea straordinaria per decidere il bilancio preventivo.

Verranno presentati anche progetti da proporre per il prossimo anno, ma è da tenere in considerazione che le risorse sono scarse. Federico Quadrelli propone di organizzare di nuovo il progetto di "Calcio in Festa".

#### 5) Varie ed eventuali



**5.1** Agata (Katia) Squillaci propone di essere presenti come Comites con uno stand del Comites anche a fiere di lavoro per far conoscere il Comites a chi non lo conosce.

**5.2** Federico Quadrelli informa che la dottoressa Paola Rosa ha finito il suo ruolo a Berlino e ringrazia molto Paola Rosa per la collaborazione e il supporto di questi mesi.

Federico Quadrelli chiude l'assemblea

L'assemblea si chiude alle ore 21:40.

I/Le consiglieri/e hanno preso visione e approvato all'unanimità il presente verbale via e-mail.

<p><b>IL SEGRETARIO</b></p> <p></p> <p><b>(Anna Cinzia Dellagiacoma)</b></p>	<p><b>IL RAPPRESENTANTE LEGALE DEL COM.IT.ES. BERLINO</b></p> <p></p> <p><b>(Presidente Federico Quadrelli)</b></p>
---	---